Mediterranean Shipping Company (Shanghai) Limited
利胜地中海航运（上海）有限公司
TEL: (86-21) 6104 3333 (general) www.msc.com
26th Floor, Shanghai Ruifeng Int'l Tower, 248 Yangshupu Road, 200082, Shanghai

Weekly Vessel Arrangement - US & Canada - Week 49,2020

Version: 9.0
Update: 3/Dec

Week	Service	Vessel Name	Voy	Terminal	Shanghai							NVOCC own AMS Filing / NVOCC自行发送AMS			Served Region & Transit Time (Days)
					Booking Start	C/L Cut	S/I Cut	Closing & E-VGM Cut	ETA	ETD	Proforma Departure	Vessel/Voyage for AMS Filing	Flag	Deadline	
周数	航线	船名	航次	挂靠码头	订舱开始	箱号截止	提单截止	截关时间 & E-VGM 截止时间	预计到港	预计离港	标准离港日	NVOCC发送AMS的船名	Llyods Number	截止时间	航程及转运时间（天）
49	Jaguar	MSC BETTINA	QL048N	YS3	16-Nov	**8-Dec**	**8-Dec**	**TBN**	5-Dec	6-Dec	6-Dec	MSC BETTINA 048N	PANAMA	**8-Dec**	USWC: Long beach(13)-Oakland (19) 177Q
						10:00	**10:00**	**TBN**					9399038	**10:00**	
49	Orient	CAP SAN VINCENT	049N	YS3	16-Nov	8-Dec	8-Dec	TBN	3-Dec	4-Dec	4-Dec	CAP SAN VINCENT 049N	MARSHALL ISLANDS	8-Dec	USWC: Long beach(18)-Oakland (23) 177Q
						18:00	18:00	TBN					9717228	18:00	
49	SANTANA	MSC VIRGO	UX049A	YS4	16-Nov	1-Dec	1-Dec	2-Dec	2-Dec	3-Dec	3-Dec	MSC VIRGO 049A	PORTUGAL	1-Dec	USWC: Los Angeles (14) 177Q
						10:00	10:00	22:00					9857171	10:00	
49	Eagle	MAERSK LINS	048N	YS3	16-Nov	3-Dec	3-Dec	**11-Dec**	5-Dec	6-Dec	6-Dec	MAERSK LINS 048N	HONG KONG	3-Dec	Canada/USWC:VANCOUVER (13)-SEATTLE (18)-177U
						11:00	11:00	**21:00**					9527025	11:00	
49	Rose	SM MUMBAI	2008E	WGQ2	16-Nov	27-Nov	27-Nov	30-Nov	30-Nov	1-Dec	1-Dec	SM MUMBAI 2008E	LIBERIA	27-Nov	Canada/USWC:VANCOUVER (14)-SEATTLE(17)-PORTLAND(19) 177U
						17:00	17:00	8:00					9401051	17:00	
49	Maple	MSC SOLA	UM048N	YS3	16-Nov	28-Nov	28-Nov	3-Dec	1-Dec	2-Dec	2-Dec	MSC SOLA 048N	PANAMA	28-Nov	Canada/USWC: PRINCE RUPERT(13) -Vancouver (18) , 177U
						12:00	12:00	16:00					9401104	12:00	
49	Empire	GUTHORM MAERSK	048E	YS3	16-Nov	30-Nov	30-Nov	2-Dec	2-Dec	3-Dec	3-Dec	GUTHORM MAERSK 048E	DENMARK	30-Nov	USEC: New York(27) - NORFOLK(31) -BALTIMORE(33) 177P ; Tampa (36) via Busan
						22:00	22:00	10:00					9359040	22:00	
49	Amberjack	KOTA PETANI	2E	YS3	16-Nov	30-Nov	30-Nov	1-Dec	2-Dec	3-Dec	3-Dec	KOTA PETANI 2E	HONG KONG	30-Nov	USEC: Savannah(28) - Charleston(30) - Wilmington (31)- Jacksonville (33), 177P
						9:30	9:30	18:00					9793947	9:30	
49	Lone Star	MAERSK ONTARIO	048E	YS3	16-Nov	28-Nov	28-Nov	5-Dec	30-Nov	1-Dec	1-Dec	MAERSK ONTARIO 048E	LIBERIA	28-Nov	USEC: Mobile(26) -Houston(28) - New Orleans (33)- - Miami (36) 177P - Freeport (38) 177W;
						20:00	20:00	12:00					9312779	20:00	
49	Emerald	CORNELIA MAERSK	048E	YS3	16-Nov	28-Nov	28-Nov	29-Nov	30-Nov	30-Nov	30-Nov	CORNELIA MAERSK 048E	DENMARK	28-Nov	USEC: Savannah(27) - Norfolk(31) - Charleston(34) -New York(36), 177P Accept cargoes to Philadelphia via CRISTOBAL (EMERALD -2 service)
						1:00	1:00	12:00					9245756	1:00	
49	Silk	MARY MAERSK	048W	YS3	14-Nov	2-Dec	2-Dec	3-Dec	4-Dec	5-Dec	5-Dec				Accept cargoes(177P) to Boston via Bremerhaven. CY-IN code: DEBRV.
						18:00	18:00	22:00							
49	Jade-2	MSC DIANA	FJ048W	YS3	19-Nov	1-Dec	1-Dec	1-Dec	6-Dec	7-Dec	3-Dec				Accept cargoes(177P) to Montreal via Singapore / Valencia. CY-IN code: SGSIN
						22:00	22:00	22:00							
49	Ingwe	ATHENS GLORY	ZF049A	YS4	19-Nov	2-Dec	2-Dec	2-Dec	3-Dec	4-Dec	4-Dec				Accept cargoes(177P) to Montreal via Mundra /Valencia . CY-IN code: INMUN;
						22:00	22:00	22:00							

Remarks:
1, Above information about 2nd intended vessel details and ETA destination are for reference only and subject to changes with/without prior notice. Please follow "CY-In code list" to arrange correct booking service for each POD, except "special routing".
2, C/L Cut (AMS/ENS not required if no deadline indicated in this column): Shipper / booking agent shall provide C/L within deadline for carrier's ENS declaration. In case of any later submission request due to vessel delay, we will review case by case subject to the operational feasibility.
3, S/I Cut: Shipper / booking agents shall provide S/I within deadline as standard requirement.
4, Equipment free time is 9 calendar days (calculate from the date of empty picking up till "Proforma Departure" announced in this notice) for 20'DV/40'DV/40'HQ. Please visit MSC website to get more detailed tariff.
5, Cy-in time is usually 5days prior to Pro-forma ETD. It is subject to change without prior notice based on port authority's arrangement. Please ensure to double check on terminal website before laden gate-in to avoid unnecessary loss.
6, It will be subject to carrier's decision to load onboard or not and stow under option for the later coming container (Laden gate-in or Customs releasing after closing time).
7, Please ensure to declare correct cy-in code on both paper CLP and E-CLP as per our latest Cy-In code list (except Special Routing or Optional Space containers), which is updated to you by email or published on LINDO website.
8, Shipper/booking agent shall be responsible for all extra penalty, restow or transship costs incurred due to wrong declaration on cy-in code or weight (both cargo and gross weight) information. Please visit terminal website to check whether information is correctly declared or not.
9, VGM Cut is applicable for submission via E-channels. In case of manual submission, cut time is 48hours before pro-forma ETA. Please contact Customer Service team to get detailed deadline.

注意事项:
1,上述中转及到港时间信息仅作参考，请以最新船期为准。除注明"Speical Routing"外，请按照进港代码一览表正确安排各个港口的订舱航线。
2,,箱号截止（如没有标注截止时间，则说明该航线不需要发送AMS/ENS）：货主/订舱代理须于截止时间前将按规定提交箱封号。如因船期延误要求超时发送，我司将视实际操作可行性决定接受与否。
3,提单截止：货主/订舱代理须于截止时间前按规定发送提单样本。
4,一般货柜（20'DV/40'DV/40'HQ）的免费用箱期为9天（自提箱日开始计算，至本通知的标准离港日，包括节假日）。如需更多关于滞箱费的具体费率，请访问我司网站。
5,进箱开始一般为预计离港日前5天。根据实际情况，港区可能随时更改进箱时间。为避免损失，请务必参考港区官方网站安排进箱。
6,如货柜交付至现场时间或海关放行时间晚于截关时间，我司将视实际情况决定放行与否及装船位置。
7,除"Special Routing"或选港舱位外，请参照最新公布的进港代码一览表（通过电子邮件发送或公布在联东船代网站）填制纸面装箱单（Container-Load-Plan）及预录电子装箱单（E-CLP）。
8,货主/订舱代理须承担因装箱单上的进港代码和重量（包括货重和总重）的填制或预录错误而造成的额外罚金、翻舱、中转费用。可访问港区官方网站查询填制及预录正确与否。
9,VGM截止时间，仅针对通过电子渠道提交VGM的货柜；如需要手工提交VGM，截止时间为标准到港日前48小时（请与客户服务部联系获取具体信息）。

Sensitivity: Public